

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IESE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefrancoate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

ANULU XLVIII.

N^{R.} 26.

Sâmbătă 2 (14) Februarie

1885.

Din cauza S-tei sârbători de Sâmbătă, diarul nu va apăre deocâtu Luni sêra.

Brașov, 1 (13) Februarie 1885.

În articolii: „Cugetări la încheierea anului,” ce i-am publicat în numerii primii ai fôiei noastre din 1885, unu stimatù amicù a constatatù că în comitatulù Sâtmarului în familiile preoților noștri din generațiunea mai tènêră, limba română și-a reocupatù tărêmulù, ce'lù stăpâna mai înainte limba maghiară.

Acêsta scire ni-a causatù o îndoită bucuriã. Mai înteu pentru că ne dovedesce din nou tãria și vênjosia elementului românescù, care este atâtù de amenințatù în acele părți; alù doilea pentru că ne arată că juna noastră generațiune nu numai că nu se înstrăineză de sînulù națiunei sale, dêr este pătrunsă de curate sentimente românesci.

Amù dorì din sufletù ca acêsta să se pôta dice în generalù despre toți carì facù parte din ea. Din nenorocire însê, mai sunt, precum ne spune amiculù din Sêlagiu, și preoți de aceia, cari nu-și înțelegù sfânta misiune și vorbescù acasă cu preutêsa, cu copii și cu slugile în limba străinã, caută societate străinã și-și facù cuibulù în mijloculù adversarilorù nêmului nostru.

Numai unorù asemenì preoți nevrednici avemù de a mulțami, că ici și colo uneltirile contrare în contra limbei românesci raportézã câte unù succesù față cu câte unù învățatorù dela sate, slabù de ângerù.

Scimù că în județulù Sâtmarului adversarii românismului au înființatù anume o reuniune, spre a propaga între învățatorii noștri poporalì spiritulù desbinãrei și alù deserțiunei dela sînulù națiunei românesci pentru câte unù miserabilù premiu, care a fostù forțe bine caracterisatù de unù corespondentù alù nostru ca prețù alù Iudei.

I se împutã bravului profesorù de religiune și de limba română dela gimnasiulù ungurescù din orașulù Sâtmarù. că a apostrofãtù pe unù învățatorù pécãtosù, care venise să-și primescã premiulù, ce-ilù destinase societatea „Szecheny”, cu cuvintele: „Sciu eu de ce ai venitù aici, Iudo! Ca să vinđi sângele românescù acestora pentru bani, nu-i așa? Fie-ți rușine! Ce felù de popã ai tu, dacă îți îngãdue se te porți astfel?”

S'a facutù mare sfarã în Sâtmarù. Foile maghiare de acolo au strigatù, că patria e trãdatã și că vênđetorulù ei nu este altulù de câtù profesorulù de limba română, care a cutezatù a vorbi astfelù. Reprezentanții orașului au cerutù depãrtarea acestui profesorù și teroristiiei cei mai de frunte stãruiescù ca să se casseze cu totulù catedra de limba română dela acelu gimnasiu.

Nu putemù sci dacã amintitulù profesorù a pronunțatù în adevêrù acele cuvinte, ce i-se atribue din partea diarelorù maghiare. Dar dacã le-a pronunțatù, elù n'a facutù alta decâtù aceea ce era datorìa fie-cãrui Românù și patriotù adevêratù.

Este învederatù, că reuniunea de maghiarizars din Sâtmarù nu urmãresce prin premiile ei altù scopù, decâtù de a înstrăina pe învățatorii români, ce-i cadù în cursã, de limba și națiunea lorù. Pentru ca acești învățatori să-și împlinescã datorìa ce-o au dupã lege, li s'au datù superiori, li s'a datù autoritate scolarã confesionalã. A cere dela ei merite speciale în învățarea limbei maghiare,

însemnã a cere ca să-și neglige propria limbã maternã și să zãdãrnicescã scopulù scôlei românesci.

Nu vedù autoritãțile române scolare confesionale, că prin propaganđa maghiarã cea mai nouã se calcã autonomia lorù și se întôrce disciplina noastră scolarã cu fundulù în susù?

Uneltirile de maghiarizare însê nu se mâr-ginescù numai la județulù Sâtmarului, ci se estindù pãnã în inima Ardêlului. În adunarea comitatului Solnocù-Dobêca anunțase inspectorulù de scôle reg. ung. la începutulù anului curentù, că s'au împãrțitù unù premiu de 100 fl., unulù de 50 fl. și o mulțime de premii de câte 25 fl. la învățatori poporalì români din diferite comune ale județului pentru merite speciale în instruirea limbei maghiare. Astfelù s'au împãrțitù de curêndù în comitatulù Uniãdorei premii de aceste la mai mulți învățatori și învățãtoare. Și ce e și mai revoltãtorù, aceste premii se dau fără scirea și consimțemêntulù autoritãții confesionale, ba âmbã și comisiuni esaminãtoare ale societãților de maghiarizare din satù în satù pe la scôlele noastre.

Tôte aceste se petrecù în ziua mare. N'auđimù însê ca să se fi facutù vr'unù pasù din partea ordinariatelorù și a consistoriilorù noastre. Nimeni nu sare în ajutorulù limbei române amenințate, nimeni nu ia în apêrare pe cei ce suntù persecutați din causã, că ținu cu credință la ea!

Dacã autoritãțile nostre superiøre scolare au amorțitù, atunci datorìa noastră este a-le deșteptã din acêstã amorțelã, trãmîțendù din tôte părțile reprezentãțiunii și mergendù în deputãțiuni la centrele nostre bisericesci și scolare, ca să le convingemù că pericolulù e mare și că sêmțimù cu toții că trebuie să se facã ceva, ca să punemù stavilã nenorocitelorù porniri de maghiarizare violentã.

Italia, Anglia și Franța.

Cãderea Chartumului a produsù în Constantinopole mare bucuriã între Turci, cari prin procederea Angliei și în urmă a Italiei s'au vedutù amarù loviți în drepturile și interesele lorù. Turcii credeau că Anglia se va vedê acum silitã a primi propunerile Porții, de a se ocupa porturile Mării roșii de câtrã trupe turcesci. Sperãțele lorù însê furã înșelate prin debarcarea Italienilor în Massauah.

Cu procederea Italiei pare a fi invoitã și republica francesã, corãbiile de transportù a trupelorù italiene au fostù primite forțe amicalù de oficerii flotei francese în Port-Said.

Diarele englese snntù în contra unei procederi comune a Angliei cu Italia. „Times” dice că ajutorulù italianù în Sudan ar face se cređã lumea musulmanã, că Anglia n'ar fi în stare să înãbușescã revolta fără ajutorulù vreunei puteri streine. Și „Daily News” e în contra oricãrui ajutorù streinù în Sudan. Aceste obiecțiuni ridicte de foile englese nu credemù că trebuiescù luate în seriosù. Între Anglia și Italia esistã o înțelegere, cu tôte desmînțirile ce se dau. Italia va secunda pe Anglia în Sudan, celù puțin în a doua liniã, ocupãndù porturile Mării roșii, ca astfelù Anglia să nu fie silitã a cere sprijinulù Turciei. Protestulù acesteia nu credemù că va avê vr'unù efectù, elù e slãbitù și prin faptulù, că trupele italiene sunt primite în modù amicalù de câtrã populațiunea musulmanã a porturilor. De asemenea nu ne vine a crede, că marele puteri vorù ținê sêmã de protestulù Porții. Esistã între tôte puterile mari o înțelegere care legã pe Porța de mânì și de picior.

Mórtea generalului Gordon.

Gordon, generalulù englesù, care a apêratù Chartumulù unù anù și mai bine în contra ôrdelorù Mahdiului, dupã cum se anunțã astãđi este mortù. Elù fu omoritù în 4 Februarie, c'unù pumnalù, tocmai când eșia din edificiulù guvernialù. Fiindcã Chartumulù pe la 28 Ianuariu era în mânilorù Mahdiului și generelului Wilson tocmai atunci venise la Chartum de aceea nu pôte să fie esactã ziua morții. Gordon fu omoritù sêu mai înainte, sêu cu o sêptãmãnã mai târziu, dar nicidecum, când a fostù ocupatù Chartumulù. Mórtea acestui bãrbatù cutezãtorù, care a umplutù lumea cu gloria activitãții sale aventuriøre în Asia și în Africa va aflã compãtimire peste totù loculù. Cu elù a cãdutù unù stêlpù alù puterii englesesci nu numai în Sudanù, dar și în Egiptù. Și este de temulù, că mórtea violentã a acestui mare Englesù va face o impresiune adêncã asupra musulmanilorù dela Tangerù pãnã la Marea roșiã și dela Oceanulù indicù pãnã la Dunãre și pãnã în inima Asiei. Mórtea lui Gordonù va avê o influință forțe însemnatã și asupra trupelorù Mahdiului cari se vorù convinge totù mai tare că acestù teribilù Mahdiarù e misiune providențialã și se vorù luptã c'unù entusiasmù și c'unù fanatismù mai mare sub drapelulù lui în contra Englesilorù. Din acêstea considerațiunii mórtea lui Gordonù pôte să aibã influință și asupra armatei lui Wolseley, care operêzã în Sudanù. Englesii trebuie se trimitã câtù mai iute generalului Wolseley ajutoarele recerute, pentru ca să pôta paralizã fanatismulù Arabilorù și se pôta restitui prestigiulù Angliei în Sudanù și în Egiptù. Tôte operațiunile asupra Chartumului vorù depinde de o parte dela înțelegerea tacticã și geniulù militarù a lui Wolseley, câtù și dela forțele militare și materiale, de cari va dispune comandantulù supremù.

Generalulù Charles Gordon, eroulù adoratù alù poporului englesù este mortù. Pumnalulù unui Sudanezù a pusù capêtu vieții sale pline de fapte eroice. Rareori unù europenù a posedatù atâtã influință și farmecù asupra popôrelorù semicivilisate ca Gordon, care scia inspira deopotrivã iubire și admirațiune, fricã și spaimã. Mórtea l'a ajunsù în alù 52-lea anù alù vieții. Nãscutù în Woolwich la 28 Ianuariu 1833, fu destinatù de tatãlù sêu, loc. generalù Gordon, carierei militare, cercetã academia militarã din orașulù natalù, pe care o pãrasi la 1852 ca sublocotenentù. În rêsboiulù Crimeei deveni locotenentù. Ca cãpitanù făcù în 1860 espedițiunea din China, fu de față la atacarea Pechingului și rêmase acolo și dupã încheierea paci, pentru ca să învețe a cunoște țera, prin care întreprinse cãlătoriile pãnã la zidurile chineze. Deja în 1863 Gordon avù se combatã pe unù Mahdi chinezù, care aprinse rescôla din Tai-Ping. Împêrãtêsa Chinei neputendù supune pe acestù falsù profetù, care rêspondise grôza în populațiune și care amenința chiar capitala, se adresã guvernului englesù cu rugãciunea să-i trimetã unù oficerù englesù, care se conducã trupele chineze. Gordon, pe atunci maiorù, luã comanda supremã. Tènêrulù comandantù stetea totdeuna în cea mai mare invãlmășalã a luptei nearmatù, îmbãrbatã pe soldații sêi, și cu tôte că se espunea celorù mai mari pericole, niciodatã n'a fostù greu vătãmatù, așa că Chinezii credêu, că Gordon este invulnerabilù. Acêstã mare nepãsare a lui Gordon impuse chiar și dușmanului. Revolta fu înãbușitã mai multù prin grôzã, decâtù prin puterea armelorù.

Împêrãtêsa Chinei, recunoscãtoare mântuitorului imperiului îi dete rangù și titluri, o mare medalã anume bătutã și unù darù onorificù de 10.000 funți sterlingi. Gordon însê împãrți partea cea mai mare din acesti bani între soldații sêi și se întôrse la Anglia aprôpe sêracù. Elù fu numitù colonelù și trimisù apoi ca consulù la Delta Dunării. În 1877 intrã, cu permisiunea guvernului englesù, în serviciulù Chedivilui, care'lù numi pașã și guvernatorù generalù alù Sudanului. În curêndù își atrase adorațiunea indigenilorù și înãbuși rescôla filorù lui Ziber pașã în Darfur. Comerțulù cusclavi ilù slãbi în câtva, și pe acestù soiu de negustori îi pedepsea aspru. În 1880 abđise de postulù sêu și se duse ca secretarù alù vice-regelului din India, marchisulù of Ripon. Dar în curêndù se retrase. Dupã o scurtã comandã în

St. Mauriciu, fu numit generalul maioru și chemat în Anglia. În 1882 se duse în colonia Capului, dar își depuse sarcina ce o avea în contra țării Basuto. În anul trecut regele Leopold al II-lea Belgii intră în tractări cu Gordon, ca să-l trimetă la Congo, dar în acest timp armata egipteană condusă de Hicks pașa și Baker pașa fu nimicită totală de Mahdi. Insoțit de colonelul Stewart, Gordon se duse în Chartum ca de acolo se stingă revolta Sudaneseilor. Colonelul Stewart fu omorât în toamna trecută de Arabi, er Gordon în zilele acestea, când Chartumul cădu prin trădare.

Românii.

Sub acest titlu »Magyar Polgár« scrie următoarele: »Ei vrău ceva, dar nu știu ce. Le trebuie libertate, dar nu știu ce fel să fie. Se vaetă seu turbăză, se rogă seu ceru, dar nici odată nu se pôte sci pentru ce. Simt cătuși sclave de mâni și picioarele lor, în tocmăi ca un om care-și închipuia că are o broască în cutia creierilor. Nu-i putei scote din capu acéstă fixă idee. Ori cât te-ai îndeletnici cu așa numita cestiune română, ori cât ai ceti și răsceți memorandele române, precum și articuli lor blândi și sêlbatici, totu nu vei isbuti se te lămuresc, în ce anume constau postulatele lor. Chiar partea mai mare din plângerile lor se resumă numai în generalități. Și nici în programele lor nu e arătată nici un scop clar și înțeles. Atâta e sigur că ei actualul organism al statului nu-l voiesc. Dar dacă-i întrebăm, că nu cumva voiesc să-l răstorne, ei protestează în contra acésta. Și aceea se vede din atitudinea lor, că nu voiesc Maghiarului binele. Dacă le imputăm acésta, ei din contră răspund că noi nu-i iubim pe ei. Și acésta merge fără grație în infinit în ori ce cestiune, ce atinge uneltirile lor politice. Ei evităză pretutindenea a răspunde directu. Apăsarea lor în timpul mai nou o datéză ei din anul 1848, când poporul Ungariei a devenit liber în sensul modernu. La eliberarea din starea de supus, la garantarea drepturilor constituționale egale ei răspund cu o revoltă. Cea mai nouă apăsare a lor datéză din anul 1867, dela restabilirea stărilor constituționale. Ei nu spun pentru toate comorile lumii, că le-a plăcut starea de supunere și mai târziu absolutismul, Dómne feresce! Cu amărăciune se gândesc la acele timpuri. Și nici nu afirmă că anii 1848 și 1867 au adus cu sine astfel de referințe, de ale căror urmări salutare ne împărtaşim toți de o potrivă. Cu toate acestea ei sunt apăsăți și încă într'un mod mai de nesuferit ca ori când.«

Autorul articolului a uitat să facă o notă, în care să spună că acest articol e scris pentru orbi și surdo-muți; de aceea am găsit cu cale să îndreptăm noi această erore. Altfel ar trebui să credem că a venit acum din obârșiele Altailor și nu cunoște încă cum împarte constituționalismul unguresc dreptatea, egalitatea și libertatea între Nemaghiari.

Românii și Ungurii.

»Patria« din Iași scrie sub acest titlu următoarele: »Sunt expeditiv de totu Ungurii cu frații noștri din Transilvania. — Persecuția pe cea mai întinsă scară ei o organizează în contra Românilor, nici o măsură nu li se pare destul de aspră. — Până acum doi ani, Români aveau dreptul să întrețină pe socotela lor școli unde copii lor să învețe românește. — Ungurii prin o lege au supus unei aspre privegheri a autorităților ungare acele școli, așa că acum chiar școlile plătite numai de Români servesc la maghiarizare.

»Mai rămânea însă un mijloc Românilor de a-și arăta durerile, de a denunța persecuțiile, mijlocul presei. — Ziarele românești sunt singurul mijloc, care stabilește unitatea de vederi între Români și în care se răfrâng aspirațiile legitime a lor anume de a fi egali în drepturi Ungurilor.

»Asupra presei românești de câțva timp decă Ungurii cadu cu cea mai mare violență. Ea este dușmanul Ungurismului, ea ațîță, dicu ei, pe supuși la revoltă, în ea constă pericolul. Ca să vadă cineva cât de nedrepte sunt asemenea acușării, este destul să spunem că ziarul cel mai moderat în expresii și în idei, »Tribuna« din Sibiu, a fost de curând dat în judecată înaintea juriului fiindcă, dicea acuzarea, a publicat articole în care se propagă înalta trădare. Sfirșitul procesului nu a fost după așteptările Ungurilor, căci jurații au achitat pe redactorii »Tribunei.«

»Imediat după această achitare, vedem în Camera ungurescă petrecându-se un fapt scandalos. Un deputat a interpelat pe ministru de justiție cerându-i ca să suspende în Transilvania instituția juraților prin o decisiă ministerială dacă se pôte, în totu cazul, prin o lege și să se dea apoi procesele de presă tribunalelor.

»Ungurii voiesc, nici mai multe nici mai puțin, să suprimă ori ce ziar românesc, să înădușe ori ce

voce de protestare. Este regimul terorei și alu desnaționalizării înădușite pe care voiesc să-l introducă în privința Românilor.

»Nici odată Români din Transilvania nu au fost mai în pericol decătu acum în privința naționalității lor, căci nici odată nu au fost mai la discreția celui mai fanatic și mai absurd popor din lume.

»Români din Transilvania trebuie să imiteze pe Croați și atitudinea acestora bărbătească, dacă voiesc ca să trăiască ca popor. Ungurii au pielea grosă și urechea pre tare la ori ce lăcrămați, dovadă că numai niște simple articole din un ziar foarte benign îi facu ca să fie dispuși a lua măsurile cele mai aspre. Nu e de glumit cu ei, Români din Transilvania trebuie să se pătrundă de acest adevăr. Să se pregătescă decă la o luptă bărbătească.«

SCRILE DILEI.

Procurorul din Peșta a înaintat în zilele acestea la tribunalul de presă din Peșta o acușățiune în contra »Zastavei«, care se publică în Neoplanta și este edată de Milița, fiica lui Svetozar Miletic. Actul de acușățiune voluminosă subsemnată de procurorul Cosma încriminază un articol, ce a apărut la 6 Februarie a. c. în care se provocă junimea sêrbescă să scuture jugul strein după esemplul Italiei. Articulul are o limbă foarte cutezătoare, în terminii cei mai înflăcărați, provocă junimea sêrbescă din Ungaria la o reuniune secretă în contra domniei maghiare, recomandă o agitațiune cum era în Italia, înainte de a se uni toate părțile, și îndemna junimea la pași violenți. Procurorul motivază acușățiunea cu §. 173 din codul penal și vede în articolu o ațîtare în contra comunitii de stat între țările cari formează statul unguresc.

În Zsigard a fost la 7 Februarie n. o strașnică bătaie între partide, cu ocaziunea alegerii unui jude. Actul alegerii s'a anulat, rămânând să se facă din nou. Pentru evitarea exceselor, a plecat din Pojună o companie de soldați.

»Luminătorului« i se scrie din Orșova: Lună în 2 c. sêra între 9—10 ore, un făcător de rele, necunoscut, a legat o sfôră cu 2 patrone de dinamită de ușa reuniunii de lectură română și de ușa servitorului acelei reuniuni astfel, încât prin deschiderea uneia său alteia să se întindă sfôra, și întinându-se să explodeze patronele. Din norocire a venit servitorul dela cină și voind a intra în localul reuniunii, a observat legătura, făcând îndată cunoscut celor 3 domni, ce erau înăuntru și deslegându-se sfôra, nu s'a întâmplat nici o nenorocire. S'a făcut arătare la locul competente.

Din cauză că banchetul ce era să se dea în onoarea redactorilor G. Bariț și I. Slavici a fost interzis, s'au adus în redacțiunile »Observatorului« și »Tribunei« ovațiuni din partea publicului român.

Datoria flotantă a statului cu finea lunei lui Ianuarie a fost următoarea: bancnote de câte 1 fl. 69.560,108 fl., de câte 5 fl. 120.240,650 fl., de câte 50 fl. 154.279,900 fl., total: 344.080,652 fl., bilete ipotecare întabulate pre saline: 67.916,742 fl. Suma totală 411.697,395 fl. 50 cr.

Ni se scrie din Măderat, că la 25 Decembrie a. s'a sfințit biserica de acolo de curând reînviată, care are onore credincioșilor ei. Serviciul divin a fost făcut de d. protopresbiter tractual George Popovici asisat de 8 preoți dinprejur. D. presbiteru ținut o cuvântare ocazională, în care laudă zelul poporului pentru cele sfinte. Apoi părintele Ioan Morar multămi pre Sf. Sale d-lui Episcopu, care a contribuit mai mult a câștigarea mijlocelor pentru reînvierea bisericii. În urmă fu banchet la părintele I. Morar, unde oșpeții străini și toți onorații petrecură până târziu. Fostul arendator d. Emerich Verner a dăruit 50 fl. pentru zugrăvela bisericii, pentru care ofrandă i se exprimă mulțămă publică. De asemenea se exprimă mulțămă părintelui I. Morar, care a luat inițiativa reînviării bisericii.

»Pol. Corr.« afirmă că din domeniile statului ungar, cari represintă 635,700 jughere catastrale, numai 231,000 de jughere se vor vinde cu un preț de vr'o 35 milioane fl., er celelalte se vor ține pentru scopurile economice ale erariului.

»Bine informatul« »Ellenzék« scrie: »În Kiskapus concertul comitelui Geza Zichy a isbutit deplin. În aceeași sêră însă comitele concerta în Sibiu. Nu cumva cei dela »Ellenzék« sunt vrăjitori?«

Dela 1 Maiu 1885 artileria armatei va constă din 14 reg. de artil. și 28 secțiuni de baterii grele independen-

dente. Pre teritoriul fiecărui corp de armată, un regiment de artil. și 2 secțiuni de baterii grea independente vor forma o brigadă de artileria.

Despre afacerea profesorului Krsnjavi dela seminarul din Agram, care a fost escomunicat pe basa conciliului tridentin pentru participare la duel și opriț d'a mai ține cursu cu elevii seminarului, »Nemzet« află, că banul a cerut lămuriri dela consistorul arhiepiscopesc. Cardinalul Mihalovic a invitat la sine pe rectorul Smetisco, care raportă că el n'a escomunicat pe Krsnjavi, dar fiindcă cardinalul dă mai multă credință profesorului Krsnjavi, el abdice de rectorat. Cardinalul primi demisiunea și raportă Banului. Afacerea încă nu e terminată.

M. S. Regele României a primit în audiență pe d. V. Alexandri, vice-președinte al Senatului. MM. LL. Rege și Regina au binevoit a opri la prânț pe barbul dela Mircesci, care a citit Suveranilor noua sa operă »Orațiu.«

Ateneștii din București au serbat Lună sêra a XX aniversare a fundării Ateneului român, scrie »Națiunea.« Cele mai multe din nabilitățile nostre literare și politice luără parte la această sêrbătoare a inteligenței. Banchetul era presidat de d. Esarcu. Locurile de onore erau ocupate de d-nii V. Alexandri, general Florescu, T. Maiorescu, V. A. Urechia, general Manu, Al. Orăscu, Alexandru Lahovari, George Crețeanu, C. Boerescu, Gregorie Cantacuzino, Al. Petrescu, C. Olănescu, președintele societății politecnice, etc. La începutul banchetului, d. Esarcu a comunicat numeșilor invitați câteva rânduri din partea M. S. Regelui, prin care Augustul președinte de onore al Ateneului transmite urările sale pentru progresul acestei frumoșe instituțiuni, menită a desvôltă împreună cu sentimentul frumoseșilor arte și iubirea de patriă. Mai multe toasturi și discursuri au fost ținute.

D. Petru Mavroghenti, ministru plenipotențiar al României, din Constantinopol este permutat la Viena, er d. Teodor I. Văcărescu este permutat totu ca ministru plenipotențiar din Bruxela la Roma.

Contele Geza Zichy a plecat Mercur la București, unde ni se spune că a dat un concert Joi sêra. Observăm cu această ocaziune că în ziua după sosirea sa aici, d. Zichy a primit și visita reprezentanților țărilor de aici și aceea a directorului și redactorului zărilor »Kronstädter Zeitung« d. Iosif W. Filtseh a redactorului zărilor unguresc »Brasso« d. Iosif Sztérényi și a raportorului musical al foiei nostre prof. Jacob Mureșianu. După concertul de Marți, s'a dat în onorea artistului un banchet aranjat de societatea filarmonică de aici, la care s'au ținut toasturi în toate limbile în onorea artistului de cătră președinții reuniunilor de cântări de aici. Unul dintre toaștanți a propus a se trimite o telegramă marelui pianist Liszt, arătându-se că s'a adus un toast în sănătatea lui. La această telegramă a primit primarul Fr. de Brennerberg următorul răspuns telegrafic dela maestrul Liszt din Peșta: »Primiți mulțămătele mele cele mai ferbinți pentru amabila înștiințare telegrafică și aducere aminte cu prilegiul concertului bine succes al comitelui Geza Zichy. — Semnat Liszt.

»Telegraful« spune, că se află în studiu scăderea tarifului cerealelor pe căile ferate române. Reducerea ce se propune ar fi de aproape 37% din prețul actual.

Națiunea spune că pentru Vineri la 1 Februarie Societatea »Carpații« din București a organizat în sala Orfeu o serată cu danț în folosul unei întreprinderi românești.

Scirea, că capul insurginților sêrb Pasic s'a stabilit în București, se desminte.

CORRESPONDENȚA NOSTRĂ DIN COMITATE.

Făgăraș, în 31 Ianuarie 1885.

Domnule Redactor! Cestia protopopiatului din Făgăraș a luat un caracter de totu serios, încât întâmplările mai recente vor fi convins pe deplin pe unii domni de ai nostri despre acésta. Pôte că nu s'au așteptat la așa ceva. Noi singuri stăm și ne mirăm, cum poporul cel blând, ospital și prevenitor de odinioară, a devenit deodată așa de furios.

Ca să ne putem explica fenomenul acesta, trebuie să luăm parte la serviciul divin în ziua »Botezului Domnului« și să fim cu atențiune la cele ce se petrec acolo:

Desu de dimineță poporul se adună, ca la o sêrbătoare de mare însemnătate pentru creștin, și așteptau ca parochul lor acum emeritatul protopop să înceapă serviciul divin. Într'aceea se lătesce fama că în ziua aceea are să vină un comisaru dela Sibiu în cauza

loru cu parochiul și cu noul administrator. Faima s'a adeverit, căci nu multă după aceea, s'a vădit venind d. asesorul consistorial Moise Lazaru cu administratorul Iuliu Dan și a intrat vis-a-vis de biserică în locuința veteranului protopopu Petru Popescu. Poporul vădând intențiunea d-lui asesor de a servi împreună cu administratorul a trimis o deputațiune cu însărcinarea ca se'li rōge, ca nu cumva se admită pe administratorul la serviciu, căci în casul acesta denșii se vorŭ retrage. D. comisarū, ca se liniștescă spiritele s'a decisu ca se servescă singurū, și cu acestă decisiune poporul s'a aflatū mulțumitū. După serviciul divin d. comisarū a ținutū o cuvântare, potrivită cu însărcinarea sa de comisarū împăcatorū, și a încercatū încă odată a recomandă pe părintele administratorū poporului, ca se'li primescă ca parochi în parochia Făgărașū. Încercarea a rămasū fără rezultatū doritū, căci poporul la rēndulū seu a spusū: că nu'li primesce, și nici că ilŭ pōte primi vr'odată nefindū voința lui consultatā în afacerea acēsta. Vēdēndū d-lŭ comisarū gradulū în care sunt iritate spiritele, a părăsitū biserică și Făgărașul fără nici unŭ rezultatū, cu tōte că promisesse poporului, că va rămānē vr'o douē-trei ȝile, ca se aplaneze definitiv acestā afacere.

A doua ȝi în ȝiua S-tului Ioanū, poporul s'a adunatū din nou la biserică, însă de astă-dată nevoindū bētrēnul protopopū se-le mai servescă, și totodată înțelegēndū că comisarul a părăsit Făgărașul, a datū telegrafice o rugare la consistoriul din Sibiu, ca până se va afla unŭ expedientū de a aplana neînțelegerele dintre ei și administratorul Iuliu Dan, se le denumescă ca administratorū parochialū pe unŭ preotū din apropiere. Acestei telegrame a urmatū alta, și după aceea încă o rugare din partea comitetului parochialū, însă fără rezultatū, căci tōte rugărilor au fostū puse ad acta. Tăcere consistoriului e sorginta la felu de felu de scandaluri regretabile, dintre cari la loculu acesta amintescu pe celū întēplatū Vineri 30 Ianuaru n.

Era se se imormēteze o creștinā. Actulū imormētării la dorița consăngenilor mōrtei, avea se se celebreze de trei preoți din apropiere. Când era se începē serviciul imormētării, poliția din Făgărașu a înocrit pe părintele administratorū a luā parte la serviciu amēnīndū-lū că în casū de nesupunere ilŭ va aresta. Ordinulū acesta a fostū cu atâtū mai impunătorū, cu câtū că o patrulă de panduri polițienesci se preumbla în susū și în josū pe dinaintea casei mōrtei.

Posiția penibilă în care a s'a aflatū părintele administratorū, pōte se și-o imagineze orī și cine, dar în fine ce era se faci, a trebuitū se cedeze baionetelorū, dēcā nu a voitū se cedeze buneicuvințe, carea ar fi adusū cu sine, că celū puținū după atâtea esperiințe triste făcute în urma purcederi necorecte față cu poporul, — se se retragă și se fie în așteptare, până când cestiunea se va regulă definitiv prin autoritățile competente.

Am atinsū în trecūtu aceste întēplări scandalose din Făgărașū, și am omisū cu intențiune multe amēnunte din cele întâmplate, cari nici decum nu ar recouandă pre părintele administratorū și consorti. Una însă se-se însemneze bine părintele administratorū și consorti, că pe calea acēsta nu-și facū merite pentru biserică, ca mōne poimāne se bine meriteze a-lū alege de protopopū în Făgărașū. Rēcēla cu carea a fostū primitū în întregū tractulū este dovadă destul de simțilore, carea n'are simpatii printre noi. Se va fi convinsū celū puținū acum, că întēplările din Făgărașū nu sunt de caracter unilateralū, eum a binevoitū densulū cu ai seși a informa pe publicul cetitorū prin corespondența din „Telegraful românū” Nr. 146 din 1884, ci tōte își au isvorulū în împrejurarea că poporul a venitū la convingere, că după cum a decursū lucrurile până acum în țera Oltului, nu i-a făcutū nici o onōre, ci mai multū a trasū asupra capului seu disprețul tuturor Romānilorū binesimțitorū.

Încă una și apoi fiescū. Poporul tractualū s'a sāturatū până în gātū de aceea clică de omēni, cari se susținū aci la noi numai prin aceea, că persecutēză tōtū ce e Olteanū inteligentū, ca cu atâtū mai ușorū se și pōtă prin felu de felu de machinațiuni umplea busunarulū. Făgărașanulū.

Jubileul unui regiment român.

În Nr. 21 alŭ fōiei nōstre am publicatū o corespondență din Orăștia, despre jubileul regimentului român de acolo. Ȋiarulū militarū „Vedete” din Viena, în numărul de Miercuri, 4 Februaru 1885, scrie următoarele despre jubileul acestui regiment românescū:

„În 1 Februaru a. c. regimentul de infanteriă Carolū Alexandru mare duce de Sachsen Weimar N. 64, și-a serbatū jubileul de 25 de ani.

„Regimentele îmbētrānite și incununate de gloriă, cari au trecutū deja peste o viață de 200 de ani și au vērșatū sânge și au cāștigatū gloriā pe tōte câmpurile de bătăia, vorŭ zimbū pōte în fața bucuriei simțite la implinirea unei vieți de 25 de ani. S'o faci! Precum vieța omului singuraticū nu se pōte judeca numai după anii pe care i-a implinitū, ci după întrebuintărea pe care a făcut'ō de ei, tot astfel acestū tēnērū regimentū în scurtulū timpū de când existā a datū doveđi de vitejiă și de patriotismū, care nouē epigonilorū ne iau vederea și ne servescū cu exemple strălucite.”

»Numai decătū după compunerea sa din regimentele 31, 50 și 51, a primitū la Kukus botezul de sânge! Feciorii, cu tōte că ghiulelele de granate strēbātuserā în rēndurile lorū, ba întinserā la pāmēntū pe comandantul batalionului alŭ 2-lea, au statū ca unŭ zidū, linișțiti, în cea mai bună ordine. Inainte de amēđi la 3 Iulie regimentul a primitū pe celebra înălțime dela Masloved ordinulū se atace pădurea dela Swieb, condusū de colone-

lulū Baumgarten, unŭ omū cu deosebire cultū, umanū și prin urmare forțe iubitū. Elū a trecutū într'o rēsufare distanța până la marginea pădurii — vr'o mie de pași, a strēbātutū prin foculū mistitorū alŭ copacilor rēsturnați, a luatū la gonă pe inimicū și îmbētātū de victoriā a trecutū urmāndū-lū până la cealaltā margine a pădurii, în vreme ce musica regimentului îi îmbārbāta prin cāntece naționale, singura musică ce se auđia pe câmpul de bătăia.

»În opera statului maiorū prusianū dela 1866 ni se spune, că batalionul alŭ 3-lea din Sachsen-Weimar forma cōda unei colōne din corpul alŭ-II-lea, a singurei trupe încheiate ce se vedea câtū strēbātea ochiulū; asupra acestuia trebuia se faci cavaleria unŭ atacū, însă nāvāla orbișā a celorū trei escadrōne din regim. 2-lea de dragoni din Brandenburg s'a sfārmātū impotentā față cu liniștea celorū dintēiu douē linii din batalionū. Locotenentulū colonelū Haininghen, strēbātutū de patru glōnēți, unŭ oficerū și 14 cālāreși prusienū de partu mōrți. La 14 Iulie, când bat. 3-lea se afla în avant-posturī și fusese atacatū de trei escadrōne ale primului regimentū de cuirasieri silesienū pe neasceptate, érāși o companiā și jumētare, cu tōte că făcuse marșū greu, cu tōte că cālđura era strāșnică, că suferise în lipsa de hranā și de apă, au datū nisce doveđi de sânge rece și de disprețū pentru mōrte, care ne amintescū cele mai strălucite fapte rēsboinice. Nici nu avuserā timpū se formeze careulū, când au și fostū atacate din frontū și din flancū și au fostū sparte pe unŭ momentū; dar s'au adunatū în douē grupe și, fiind cālāreși le incungiuraserā și nu le-au lāsātū se încarce, au nāvālītū cu baioneta impetuosū asupra lorū și i-au luatū în gonă. Regimentulū a avut 3 ușorū răniți, în vreme ce inimiculū a perdutū 6 oficeri și 14 feciorī. În amintirea acestei fapte strălucite generalulū Saffranū a înființatū o fundațiune, din care la 14 Iulie i se dā în fie-care anū celui mai vrednicū din suboficeri cāte unŭ premiu.

„În lupt'a dela Blumenau perseveranța acestui regimentū a făcutū se rămānā tēpānā aripa drepta a pozițiunii nōstre, feciorii bravi condusī de oficerii lorū s'au apropiatū tirișū până la cinci-ȝeci pași de linia dușmanului și abia acum au începutū foculū bine întreținutū. Unŭ oficerū prusianū a mārțurisitū fără de rezervă, că acestū regimentū a zādārnicitū planulū lorū de a prānđi la 22 Iulie în Pojunū.

»În acestū rēsboiu regimentulū a fostū distinsū prin patru corōne de ferū cl. III, ȝepte cruci de meritū și 10 mențiuni pentru oficeri, 4 medalii de aurū, 9 medalii de argintū mari, 36 micī și 23 mențiuni pentru feciorī.

»Feciorii acestui regimentū facū parte din aceea națiune, care, precum au doveditū și părinții lorū la 1848 și 1849, se distinge prin o neclintită alipire cātrā casa imperială, ce adeseori se potențēzā până la adorațiune. Oficerulū lesne pōte se-lū ducā pe soldatulū românū la cea mai deplinā abnegațiune, dēcā cunōsce numai claviatura inimii lui și scie se atingā tastele cuvenite. Cunoscinta obiceiurilor lorū, a deprinderilorū și mai ales a limbii e neapērātū de trebuință pentru acēsta, — unŭ lucru, de care totū nu se ține încă din destulū sēmā.

»Istoria acestui regimentū nu e decătū unŭ capitulū în noce din istoria națiunii din care elū a eșitū Aici se oglinesce sufletulū ei. Feciorii suntū elementulū stabilū în mijloculū schimbărilorū. Lumea militară trebe se se impace cu acēsta.....»

Din parlamentul român.

(Camera)

Ședința dela 29 Ianuaru. — D. prim-minstru citește douē mesagii pentru înființare de școli de cāntāreți, pentru siguranța publică și unŭ altul pentru diurnele sinodului. D. Paladi anunță o interpelare d-lorū miniștrī de culte și rēsboiu privitōre la diferentulū cu studenții dela facultatea de medicină, cari suntū recrutați. D. Ministru alŭ agriculturii citește unŭ mesagiu pentru contractarea unui imprumutū alŭ județului Neamțū pentru construirea unui palatū administrativū. D. Cozadini consēmte la amānarea interpelării sale relativā la afacerea studențilorū dela facultatea de medicină pe Lunī. Se amānā interpelarea d-lui Ciocazan relativā la calea feratā Turnu-Măgurele. D. Teodorescu desvoltā interpelarea sa relativā la sdministratiunea districtului Argeșū. D-sa terminā ȝicēndū că a tolerā atari acte ar fi mōrtea nōstrā morală. D. prim-minstru ȝice că în tōte districtele suntū lupte electorale. Declarā că trebe combātutā opresiunea orī de unde ar veni, căci astfelū omēnii onești nu ar mai luptā. D. Cogălniceanu anunță o interpelare d-lui prim-minstru, în privința facerii unui podū peste Dunāre, între Cernavoda-Chiustengea, pe care o și desvoltā. ȝice că celū mai mare interesū alŭ țērii Romānesce este de a avē o comunicațiā directă cu Dobrogea. ȝice că trebe noi se lucrāmū, multū se gāsīmū plāmāni unei țēri; ei bine acum, când plāmāni suntū, deōrece marea pe care o doreamū

o avemū, trebe se stāmū în nelucrare? Aratā că anulū drumulū de ferū va ajunge în marginea Dunārei, ca de acolo se putemū se ne punemū directū în contactū de debușeulū nostru Cernavoda; dēcā podulū anunțatū de multū că se va face peste Dunāre se va isprāvī odată; ca se ne vedemū odată scāpați de jugulū celorū de prin prejurulū nostru. Rōgā pe d. ministru, se se ocupe seriosū de acestū actū; ȝice că d-sale, i se atribue tōte faptele mari, tōte faptele naționale, ilŭ rōgā se nu uite însă cā țera îi va datorā și mai multū d-sale, atunci când Dobrogea se va romānisā, și îi va dā mijlōce se scape de companiele streine. D-sa ȝice că dēcā Turcii plēcā din Dobrogea, nu este altā causă, decāt administrațiā — aratā că nu suntū omēni mai credincioși, eminamente morale, decāt satele unde nu suntū decātū Turci; dēr trebe în schimbū se le respectāmū obiceiurile lorū, dēcā voimū se avemū cei mai bunī cetățēni. Rōgā pe d. prim-minstru se bine voiască a arunca ochii în trecētū asupra Dobrogei. ȝice că rēulū nu se va putea îndrepta decātū stabilindū o comunicațiā cu Dobrogea, ca astfelū administrațiā locală se fie mai desū controlatā. Terminā ȝicēndū că trebe se ne punemū pe lucru, se facemū ca Dobrogea se simtā romānesce, dacā voimū se nu o perdemū.

D. prim-minstru aratā că acestā lucrare era de multū nuanțatā, și că au veniū mai mulți anteprenori, care după ce au studiatū terenulū, au vēđutū că este forțe greu a se face o astfelū de punte, deōrece nu s'a gāsītū la o adēncime de 30 metri pāmēntū sānētōșū și cari anteprenori nu prezentau destule garanții. Aratā că nu mai putemū fi la discrețiā Compāniei vapōrelorū, deōrece amū începutū a ne imulți marina. ȝice că Dobrogea se plānge totū de ce se plānge țera întregā, adică de percepțori și notari, asigurā că de acestū rēu nu se pōte scāpa decātū atunci când vomū avea școle pentru astfelū de omēni.

D. Cogălniceanu declarā că tōte cele ȝise de d-nulū prim-minstru sunt binevenite, dēr d-sa crede că ar fi mai bine pe lângă acesti ingineri ne esperimentați se fie și vreunulū mai esperimentatū ca astfel punēnduse fundamente acelu podū, se nu pērdā țera 25 milioēne de geba, ci din contrā se profite, și se laude guvernulū care a avut mārēța idee de a uni acele douē țēri.

(Senatul)

D. Lupașcu cere se se faci douē poduri pe Siretū, pentru ca se se pōtă face comunicațiā, care înlesnesce transporturile de cereale etc. D-sa anunță o interpelare în acestā privință și o desvoltā.

D. Sturdza, ministru de esterne, rēsponde declarāndū că guvernulū ar fi fericitū se se pōtă satisface trebuințele locale în ceea ce privesce cāile de comunicațiā, dēr că nu pōte face tōte deodată, deōrece n'are mijlōce pentru acēsta. D-sa rōgā dēr pe d. senatorū se aibā puținā răbdare și tōte se vorū face.

SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alŭ »Gaz Trans.»)

Berlin, 13 Februaru. — Consiliulū federalū a primitū încheierea tractatului de estradare germano-rusū.

Londra, 13 Februaru. — Generalulū Brackenburg anunță din insula Dukka cu data de 10 Februaru, că colōna a încunjuratū pozițiunea întāritā a inimicului, fiū bātū după o luptă de cinci ore. Generalulū Earle precum și unŭ locotenentū colonelū cāđurā în timpulū asaltului ce l'au datū unei înălțimi. Succesulū Englesilorū a fostū deplinū, puserā mōna pe 10 stindarde și pe tabēra dușmanā. Șoseua spre Berberū este acum deșchisā.

DIVERSE.

Urmarea unei glume. — Unŭ comerciantū de mātase din Milanū, anume Finardi, puse pe unŭ amicū alŭ seu se-i cumpere unŭ losū de ale marei lotērii din Turriu și-lū rugā glumindū, că în casū când ar cāștiga se-lū incunoscințeze prin telegrafū. În nōptea de 3 Februaru n. Finardi primi următōrea telegramă: „Cāștigulū principalū, trei sute de mii de franci, gratulezū cāștigătorului.” Jumētare nebunū de bucuriā, bietulū omū abia așteptā ȝiua următōre, se-și constate noroculū din diare, dar spre spaima sa vēđū că n'a cāștigatū nimicū. Elū trimise o telegramă cerēndū deslușiri și primi următorulū rēsponsū: »Eu n'am afirmatū că tu ești cāștigătorulū, ci am ȝisū numai: gratulezū cāștigătorului.” Finardi se închise în comptoarulū seu șiși sdrobi scāfārliā cu unŭ revolverū.

† NECROLOGŪ. — Elena Hossu din Dindeleagū în anulū 10 alŭ vieței, după unŭ morbū de 5 ȝile, și-a datū blāndulū seu sufletū în mōnile creatorului.

Fie'i țērina ușorā!
Editorū: Iacobū Muresianū.
Redactorū responsabilū: Dr. Aurelū Muresianū

Cursul la bursa de Viena din 12 Februarie st. n. 1885.

Table with financial data from Vienna, including interest rates for gold, paper, and various currencies like the Austro-Hungarian crown and the Hungarian forint.

Bursa de Bucuresti.

Cota oficiala dela 29 Ianuarie st. v. 1884.

Table with financial data from Bucharest, listing exchange rates for various banks and currencies, including the Romanian leu and the Austro-Hungarian crown.

Cursul pietei Brasov

din 13 Februarie st. n. 1885.

Table with market data from Brasov, showing prices for various goods and currencies, including the Romanian leu and the Austro-Hungarian crown.

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei” se pot cumpara in tufungeria lui Gross (in casa prefecturei.)

Mai pe nimica

am cumparat 1980 bucati

ceasornice fine



prin licitatie de la una din cele mai mari fabrici din Geneva, in urma careia m-a aflu in placuta pozitie de a pute trimite doritorilor cu promteja cele mai fine si de batjocura etine ceasornice, a caror capacuri au fost costat mai mult decat costă astăzi intregul.

Numai pentru fl. 5.10 unu ceasornic cilindru din aur franuzesc Double, seu Nickel de argint, finu gravat si guillochat, pe minute regulat. — Totu acesta din argint curat proba 18 probate de oficiu c. r. de punciare, bine aurite fl. 7.

Numai fl. 7.40 unu ceasornic anker din celu mai finu aur double seu argintu nickel, finu gravat si guillochat cu 15 rubine, cu secundaru, repassat dupa secundă. Totu acesta din argintu pr. 13 de oficiu c. r. de punciare probate si bine aurite fl. 11.

Numai fl. 8.50 unu remontoir de Washington din aur double seu argintu nickel, de trasu fara cheia, cu aparatu pentru indreptarea minutarelor si cu unu mecanismu finu din nickel, totu acesta din argintu curat pr. 13 de c. r. oficiu de punciare probat fl. 13.

Pentru mersul regulat a tuturor acestor ceasornice se da garantia pe cinci ani.

Pe langa tota estinatatea fabuloasa se mai da gratis la sic-care ceasornic si unu lanț de aur double.

Comandele cu ban gata seu prin remburse prin posta se se adreseze la

Uhren-Fabriks-Hauptdepot WIEN, 11, Schiffamtsgasse 20 I. H. RABINOVICZ.

Insusintare.

Subscrisul are onorea a face cunoscutu on. publicu ca a deschisu aici unu

C U R S U

spre invetarea desenului de croiel si a croitului pentru haine de dame.

instruandu dupa celu mai nou metodu parisianu si academicu.

Elevii se instruza dupa unu metodu usor astfel, incatu insisi pot lua masura si croi cu garantia si asigurare in timpul catu tine cursul de instruire.

In același timp se instruza si in lucrari practice. Atestate numeroase se pot presenta. Onorariu pentru orele de instructie se stabileste prin invoire prealabila. Fete serace primescu instructia gratuita

Subscrisul recomandandu-se cu totu adinsul publiculu p. l., se roga de cercetare catu mai viu.

Locuinta mea se aflu in strada Caldărarilor, casa lui Montaldo Nr. 458 scara I, etajulu I, ușa Nr. 3.

Cu tota stima

J. Graf, instructoru de croit.

Mulțamita generala din Viena, Peșta, Pojunu, Arad, Alba-Iulia, Sibiu.

Adeverim ca am invetat dela d-llu J. Graf in timp ce 6 septembru completu desenulu de croit pentru haine femeiesc si compunerea lor. Dreptu aceea ne simțim atinse in modu placutu, de a exprima d-llu J. Graf multumita noștra pentru ostentia si diligența sa si de a-lu pute recomanda pretindenea cu privire la cunos-cintele sale speciale si la metoduul seu usor de cuprinsu

Alba-Iulia, in Iulie 1884.

Popp György, Ince Sandor, Emilia Nicola, Irene Frölich, Ana Siebert, Ida Löw, Hermina Mendl, Irena Halasz. Si tote elevele.

AVISU!

Duminea ce vine se va servi prospetu

„Bock-Bier.”

Restauratiunea Beer.

Anunciu.

Unu tēneru romanu care cunoste tote trei limbele patriei, si posede calificatiunea notariala, seu ar dori a face censura de notariu avendu studiile necesare, pote indatu ocupa postulu de „adjunctu” casulu ulterioru „practicante” pre langa cele mai favorabile conditii in cancelaria subscrisului. Adresele directu la NADPATAK (Rodbav) p. u. Nagy Sink.

Moisa Derloea, notariu cercualu.

1-2

In sala Otelului Nr. 1.

se va tine

Marți in 17 Februarie 1885 unu

Fortuna-Nobilu-Balu-mascatu de copii

cu urmatorele 20 de castiguri:

- 1. strigare: Unu taler de argintu. 2. Unu losu-kincsem care pote castiga 50,000 fl. 3. Unu losu pentru seraciei din Viena, castigulu principalu 1000 galbeni. 4. Detto. 5. Detto. 6. Detto. 7. O sticla cu șampania franțuzescă ori in schimb 6 franci. 8. O garnitura serviciu de liqueur 6 talere de masa. 9. strigare: O corfa de pane. 10. O chibritelnita de parete. 11. 6 filigene fine de cafea. 12. Unu Album. 13. O buteliu cu șampania ungurască. 14. 3 franci de argintu. 15. Unu sacu de scolă. 16. 2 franci. 17. O tortă. 18. O buteliu Voslauer. 19. Unu francu.

Bilete scose mai inainte: pentru cei mai in etate 60 cr. pentru copii 35.

Sera la casa cei mai in etate 80 cr., copiii 40 cr. Fiecare biletu primesce unu losu gratis pentru castigurile de mai susu.

Pana la 11 ore joca numai copiii.

Inceputulu la 7 ore.

Franciscu Ludwig, otelieru.

De observatu.

Epilepsia.

Cei ce suferu de spasmuri, de carcei si de nervi gasescu ajutoru siguru prin metoda mea. Onorariile se dau dupa ce se voru observa succese. Tractarea in scrisu. S'au vindecatu sute de omeni.

Prof. Dr. Albert,

distinsu, pentru deosebitele succese, de catre societatea scientifică francesu cu marea medalie de aur el. I.

6. Place du Trone, PARIS.

Mersul trenurilor

pe linia Predealu-Budapesta a calei ferate orientale de stat reg. ung.

Table with train schedules between Predealu-Budapesta and Budapesta-Predealu, listing train types (accelerated, passenger, omnibus) and departure times for various stations.

Nota: Orele de noapte sunt cele dintre liniile grose